2023年度修士1回生ガイダンス

2023 Guidance for the First Year Students in Master's Program

April 4, 2023 13:30-14:15 (English)

社会基盤工学専攻 · 都市社会工学専攻

Dept. of Civil & Earth Resources Eng. Dept. of Urban Management

専攻長挨拶 Message from The Heads of Departments

- 専攻長 宇野 伸宏 教授(都市社会, C1-3-262号室)
- 須崎 純一 教授(社会基盤,C1-1-205号室)
- 教務 武川順一准教授(社会基盤, C1-1-112号室, takekawa.junichi.8v@kyoto-u.ac.jp)
- 教務補佐 澤村 康生 准教授(都市社会, C1-2-336号室)
- The Heads of the Departments
 Prof. Nobuhiro Uno (Urban Management, Room C1-3-262)

 Prof. Junichi Susaki (Civil and Earth Resources Eng., Room C1-1-205)
- Educational Affairs
 Assoc. Prof. Junichi Takekawa (Civil and Earth Resources Eng., Room C1-1-112)
 Contact to: takekawa.junichi.8v@kyoto-u.ac.jp
- Assistant to Educational Affairs
 Assoc. Prof. Yasuo Sawamura (Urban Management, Room C1-2-336)

修了に必要な単位 Credits required for completion

■社会基盤工学専攻 (Dept. of Civil & Earth Resources Eng.)

	Subject category (科目区分)	Number of credits (単位数)
г	— Core (compulsory) コア科目(必修)	2 credits
L	Major	10 or more credits
L	Minor	Not especially designated
П	ORT (On the Research Training)	8 or more credits
П	Others (その他)	Take under your supervisor's approval 必要に応じて指導教員の承認を得て履修
П	Total number of credits	30 or more credits
4		

Subj ect	Subject	Instructor	Number of hours per week		Credit	Subject category		
coc e	Subject	mstractor	1st semester	2nd semester	creare	Core	Major	ORT
	Exercise on Project Planning 自主企画プロジェクト	Related instructors	2	2	2	Compulsory		
100055	Integrated Seminar on Infrastructure Engineering A 社会基盤工学セミナーA	Related instructors	(4)	(4)	4			Compulsory
10U056	Integrated Seminar on Infrastructure Engineering B 社会基盤工学セミナーB	Related instructors	(4)	(4)	4			Compulsory
10F299	Master's Thesis 研究論文(修士)							Compulsory

修了に必要な単位 Credits required for completion

■都市社会工学専攻 (Dept. of Urban Management)

	Subject category (科目区分)				Number of credits (単位数)				
	Core (compulsory) コア	科目(必修)				4 or i	more credi	ts	
	Major					4 or ı	more credi	ts	
	Minor			Not especially designated					
Iг	ORT (On the Research Training)					8 or ı	more credi	ts	
Ш	Others (その他)			Take under your supervisor's approval 必要に応じて指導教員の承認を得て履修					
Ш	Total number of cr	edits		30 or more credits					
Subject	Subject	Instructor	Number of hours per week		Credit	Subject category			
			1st sem	ester	2nd semester		Core	Major	ORT
10F2 01	Information Technology for Urban Management (都市社会情報論)	Related instructors	2			2	O Compulsory		
10F2 51	Exercise on Project Planning (自主企画プロジェクト)	Related instructors	2		2	2	ElectiveCompulsory		either of them.
10F2 53	Capstone Project (キャップストーンプロジェクト) Related instructors 2		2		2	2	○Elective Compulsory		at the same AY.
100055	Integrated Seminar on Urban Management A (都市社会工学セミナーA)	Related instructors	(4))	(4)	4			Compulsory
10U056	Integrated Seminar on Urban Management B (都市社会工学セミナーB)	Related instructors	(4))	(4)	4			Compulsory
10F299	Master's Thesis 研究論文(修士)								Compulsory

Selection of Education Program to Choose Major Subjects

メジャー科目:下記の教育プログラムのいずれかの要件をみたすこと

For students of Normal Master's Course

- Structural Division Education Program: <u>Compulsory 5 subjects</u> (構造系教育プログラム:必修5科目)
- Hydrologic Division Education Program: <u>Compulsory 4 subjects</u> and <u>at least 3 subjects</u> among specified subjects (水工系教育プログラム:必修4科目,選択必修3科目以上)
- Geomechanics Division Education Program: At least 5 subjects among specified subjects (地盤系教育プログラム:選択必修5科目以上)
- Planning Division Education Program: <u>At least 2 subjects among specified subjects</u> (計画系教育プログラム:選択必修2科目以上)
- Earth Resources and Energy Division Education Program: At least 3 subjects among specified subjects (資源系教育プログラム:選択必修3科目以上)
- International Education Program in <u>Dept. of Civil & Earth Resources Eng.</u>: <u>10 credits or more from English-lectured classes</u> (subjects with ◎) (社会基盤工学専攻国際教育プログラム:英語科目10単位以上)
- International Education Program in <u>Dept. of Urban Management</u>: more than 4 credits from English lectured-classes except for one subject as Core subject (subjects with ②) (都市社会工学専攻国際教育プログラム:英語科目4単位以上)

To Complete International Course Education Program (NOT Normal Master's Course)

For students of <u>International Course in Management of Civil</u> <u>Infrastructure</u> (Dept. of Civil & Earth Resources Eng.)

- 30 credits from English-lectured subjects
- Must select International Education Program in Management of Civil Infrastructure: acquire 10 credits or more from English-lectured classes (subjects with ©), to Choose Major Subjects.
- Consult with your supervisor which classes to take.

For students of <u>International Course in Urban and Regional</u> <u>Development</u> (Dept. of Urban Management)

- 30 credits from English-lectured subjects
- Must select International Education Program in Urban and Regional Development: acquire more than 4 credits from English-lectured classes (subjects with ©), to Choose Major Subjects.
- Consult with your supervisor which classes to take.

主な追加要件 Additional Requirements

■修了要件30単位のうち、科目標準配当表記載の科目から<u>合計20単位以</u> 上を履修しなければならない

You must acquire <u>20 credits or more</u> in total, among the subjects list. Students of International Course must take the 20 credits in English from the subjects list.

■科目標準配当表に掲載されていない科目 (For the subjects not listed in the subject list)

工学研究科共通型科目(ただし、日本語講座科目は除く)、<u>指導教員</u> が認定する他専攻科目および他研究科科目(聴講願(4/14締切))か ら選択してもよい。いずれの場合もMinor科目として単位に加算される。

You can select the common subjects in the Graduate School of Engineering (excluding Japanese course subjects) and/or the subjects of the other Departments/Graduate Schools (application by April 14) which your supervisor approves. These credits will be regarded as "Minor subjects".

履修のポイント Key points of Registration

- 必修科目、選択必修科目を履修する
 Take the Compulsory & Elective Compulsory Core subjects.
 - Core and ORT subjects are automatically acquired.
- 環境基盤マネジメント<u>国際コース</u>/都市地域開発<u>国際コース</u>の場合, 30単位すべてを英語科目で修得
 Take 30 credits in the subjects provided in English, if you belong to International Course in Management of Civil Infrastructure or Urban & Regional Development.
- 系別教育プログラム要件に留意して、<u>Major科目</u>を選択する For normal master's course students: Take the <u>Major subjects</u> referring the <u>Educational Program</u>.
- 合計30単位以上になるように、Major, Minor, ORT科目をさらに 選択する Take the additional subjects so as to take more than 30 credits.
- 科目標準配当表記載の科目から合計20単位以上を選択しているか確認する Check whether the 20 credits or more in total can be taken among the subjects listed in the subject list.

履修分野 Study Areas

社会基盤工学専攻 Dept. of Civil & Earth Resources Engineering

- 構造設計技術者·研究者養成分野
 Structural Design Engineer/Researcher Training
- 水工設計技術者・研究者養成分野
 Hydraulic/Hydrologic Design Engineer/Researcher Training
- 地盤設計技術者·研究者養成分野 Geo Design Engineer/Researcher Training
- 都市設計技術者·研究者養成分野
 Urban Design Engineer/Researcher Training
- 資源・エネルギー技術者・研究者養成分野 Earth Resources and Energy Engineer/Researcher Training

分野毎に別に定める科目群を修得し、申請を行った場合、そのコースを修了したことを 証明する証書を授与する.

If you have completed the subjects designated for each study area and applied for the completion of the subjects, you will obtain a certificate to prove that you have completed that course.

履修分野 Study Areas

都市社会工学専攻 Dept. of Urban Management

- 公共政策計画·管理分野
 Public Policy Planning/Management
- 国際プロジェクトマネジメント分野 (インフラ開発・エネルギー開発) International Project Management (Infrastructure/Energy Development)
- 都市水・地盤環境マネジメント分野 Urban Water/Geo Environment Management
- サイスミックデザイン・マネジメント分野 Seismic Design/Management
- 都市交通政策分野(都市地域計画、都市交通政策論)
 Urban Transportation Policy (Urban Planning, Urban Transport Policy)
- 資源・エネルギー技術者・研究者養成分野
 Earth Resources and Energy Engineer/Researcher Training

分野毎に別に定める科目群を修得し、申請を行った場合、そのコースを修了したことを 証明する証書を授与する.

If you have completed the subjects designated for each study area and applied for the completion of the subjects, you will obtain a certificate to prove that you have completed that course.

(handout pp.42-44)

社会基盤工学セミナーA, B (2 years 8 credits)
Integrated Seminar on Infrastructure Engineering A, B (8 credits for 2 years)

都市社会工学セミナーA, B (2 years 8 credits)
Integrated Seminar on Urban Management A, B (8 credits for 2 years)

M1~M2の2年間で計10ポイント以上,毎年3ポイント以上。 ポートフォリオにポイント取得状況等を記入し毎セメスター終了時に提出 Students are required to do the self-rating (refer the below point list), and to get more than 10 points in total for two years from M1 to M2, more than 3 points in each year. Students should fill out number of the points in the portfolio and submit it after every semester.

- 1ポイント:研究室ゼミで発表(指導教員が認めたものに限る),土木学会年次講演会などで口頭発表
- 1~5ポイント:学協会主催の講習会などに出席(認定書を取得すること)。
- 3ポイント:国際会議での英語の発表(論文が査読ありの場合は下記に準じる。)
- 5~10ポイント:査読つき論文(土木学会論文集, ASCE Journal等)への掲載または掲載決定
- 1 point: Presentation at laboratory seminar (only if supervisor agrees)/ Oral presentation in the annual meeting in the Society of Civil Engineers
- 1-5 points: Attending the lecture held by Academic Society (Certification is required)
- 3 points : Presentation in English in international conference
- 5-10 points: Publication and/or acceptance of journal papers

 (e.g., for Journal of Society of Civil Engineers, ASCE Journal, etc.)

(handout p.45)

必修科目開講日

Information on The 1st Class Day of Compulsory Core Subjects

Information Technology for Urban Management 都市社会情報論	Guidance: April 13 (Thu.), 8:45AM, C1-191
Exercise on Project Planning 自主企画プロジェクト	Guidance: April 13 (Thu.) 1:15PM, C1-191 説明資料p.46 See Handout p.28
Internship on Infrastructure Engineering Long-Term Internship 社会基盤工学インターンシップ 長期インターンシップ	Guidance: April 13 (Thu.) 1:15PM, C1-191 説明資料p.47 See Handout p.30

Capstone Project キャップストーンプロジェクト All information will be provided through PandA. The list of subjects is posted on PandA around April 7 (Fri.). 説明資料p.48 See Handout p.32

(handout p.1)

履修登録: Class Registration

- 工学研究科提供科目Classes offered by the graduate school of engineering
 - KULASISから登録 Through the KULASIS for the next term.
 - 時間割作成(履修科目の選択)Timetable preparation:

April 4 (Tue.) – April 18 (Tue.)

● 履修登録(履修科目の決定)Class registration:

April 19 (Wed.) 0:00 – April 20 (Thu.) 24:00

● 履修の確認と修正 Confirmation/Change:

April 25 (Tue.) 0:00 – April 26 (Wed.) 24:00

今年度は原則対面で授業が行われる予定.

4/10から講義が開始されることを考慮し、履修科目については早めの登録を(4/7までに).

In this academic year, all classes are given by face-to-face in principle.

Please register as soon as possible (by April 7), considering class is started from April 10.

(handout pp.1-2)

履修登録: Class Registration

■ 他研究科および学部提供科目:

Classes offered by the other graduate schools and faculties:

- ➡ KULASISから、あるいは聴講願の提出により登録 Apply from KULASIS or by submitting an application
- 聴講願提出先 Place to submit:C-クラスター事務室(教務掛) C-Cluster Office
- 提出期間 Submission period:4/4 (Tue) 4/14 (Fri) 聴講願用紙はC-クラスター事務室にて配布 The application form can be obtained at the C-Cluster Office.
- 指導教員と相談の上,決めること Obtain an approval from your supervisor.

■ 注意事項 Notes:

- 履修登録が無い科目の試験を受験することはできない。
 Students are not permitted to take an examination without registration.
- 時間割作成(履修科目の選択)が終了したら、履修登録科目選択リストを印刷し、指導教員の署名(または捺印)をもらった後にスキャンしてポートフォリオと一緒にPDFファイルにまとめて指定のメールアドレスに提出する。Print out the prepared class timetable and get a supervisor's signature or seal on it, and then submit it with your portfolio by e-mail.
- 1年度後期および2年度前後期も、当該期にその都度登録する。 Register only for the first semester of the first year this time.

(handout pp.1-3)

ポートフォリオ: Academic Portfolio

[April 2022] 指導教員(都市社会工学専攻は謝指導教員も)の署名を取得後、1.3 ページをまとめて PDF にして指定アドレスに電子提出する。原本は大切に保管すること。Obtain supervisor's sub-supervisor signatures. Scan pertinent pages into a PDF file, and then send it to the designated e-mail address. Keep your original copy in a safe place until the end of Master Course Program.

京都大学工学研究科 社会基盤工学専攻・都市社会工学専攻 ポートフォリオ(修士課程) 2022 年 4 月入学者用

Academic Portfolio (for Master Course, Dept. of Civil and Earth Resources Eng. and Dept. of Urban Management)

			20	22 年	4月	入学
			E	ntered	Apr. 20	22
専攻名 Department	学生番号 Student ID	コース Course 高度・融合(分野) Advanced or Interdisciplinary(field)		氏 Na	名 ame	
社会基盤工学専攻	1234567890			山田	太郎	
所属分野	主指邁教員	副指導教員(1)	*	副指	道教員	(2)*

所属分野	主指導教員	副指導教員(1)*	副指導教員(2)*
Laboratory	Supervisor	Sub-supervisor 1	Sub-supervisor 2
0000分野	0000	ΔΔΔΔ	
教育プログラムの選択	(Major 履修科目の系)		
Division of education p	rogram for major subjects		
(例) 水工系教育プロ	グラム		

* 社会基整工学専攻所属の修士課程学生は記入不要。 No need to fill in for master course students at Dept. of Civil and Earth Resources Eng.

Current address

現	(例) 〇〇市〇〇町〇〇〇	TEL(固定, fixed)	000-000-0000
住		TEL(携带, cp)	000-000-0000
所		E-mail	(全学メールアドレスを記入)
		TEL(固定, fixed)	
		TEL(携带, cp)	
		E-mail	
		TEL(固定, fixed)	

Hometown address

帰	(例) 00市00町000	TEL(1)	000-000-0000
省		FAX or TEL(2)	
先		E-mail	
		TEL(1)	
		FAX or TEL(2)	
		E-mail	

TEL(携帯, cp) E-mail [April 2022] 指導教員(都市社会工学専攻は副指導教員も)の署名を取得後、1-3 ページをまとめて PDF にして指定アドレスに電子授助する。原本は大切に保管すること、Obtain supervisor's sub-supervisor's signatures. Scen perfinent pages into a PDF file, and then send it to the designated e-mail address. Keep your original copy in a safe place until the end of Master Course Program.

氏名(Name): 山田 太郎

学習目標 Your goals

所属専攻、コースにおいて修了に必要な単位 Credits required for completion (大学院学習要覧を参考にして記入)

0.000	単位数 Credits			
科目区分 Subject category	修士課程 Master	Program	博士後期課程 Ph.D. Program	
コア科目 Core	2	単位以上	単位以上	
Major 科目	20	単位以上	単位以上	
Minor 科目		単位以上	単位以上	
演習・ORT・インターンシップ科目	8	単位以上	単位以上	
その他の科目 Others		単位以上	単位以上	
合 計 Total	30	単位以上	単位以上	

資格・公的試験の目標 Your plans on acquisition of professional licenses/qualifications

資格等の名前	取得予定年月	実際の取得年月	備考
Category	Planned date	Actual date	Remark

大学院在籍中の勉学目標 Your study goals in Master (and Ph.D.) program

(例)

査読付論文集を執筆し、掲載されることを目指す。(○○工学論文集など) 国際会議において口頭発表を行う。

土木学会全国大会で優秀講演者賞の受賞を目指す。

履修コースの修得目標 Your study goals to obtain the Courses designated by the department

(例) 水工系の履修コースの関連科目の単位を修得し、コース認定されることを目標とする。

その他の目標 Other goals (例) TOEIC800点以上を獲得。 [April 2022] 指導教員(都市社会工学専攻は劇指導教員も)の署名を取得後、1-3 ページをまとめて PDF にして指定アドレスに電子授計する。原本は大切に保管すること、Obtain supervisor's sub-supervisor signatures. Scan pertinent pages into a PDF file, and then send it to the designated e-mil address. Keep your original copy in a safe place until the end of Master Course Program.

氏名(Name): 山田 太郎

テーラーメイド学習計画 Study/Research Plan

一般科目 Course works (単位 credits)

一般科日C	一般科目 Course works (单位 credits)					
年・セメ	スター	コア科目	Major 科目	Minor 科目	演習 ORT 等	その他科目
Year/Semester		Core				Others
1年	1	2 単位	10 単位	単位	8 単位	単位
1st year	2	単位	単位	単位	単位	単位
2年	3	単位	単位	単位	単位	単位
2 nd year	4	単位	単位	単位	単位	単位
小計S	ubtotal	2 単位	10 単位	単位	8 単位	単位
研究論文	(修士)			必修 Compuls	sory	
Master dis	sertation					
3年	5	単位	単位	単位	単位	単位
3rd year	6	単位	単位	単位	単位	単位
4年	7	単位	単位	単位	単位	単位
4th year	8	単位	単位	単位	単位	単位
5年	9	単位	単位	単位	単位	単位
5 th year	10	単位	単位	単位	単位	単位
小 計 Subtotal		単位	単位	単位	単位	単位
合 計 Total		単位	単位	単位	単位	単位
研究論文(博士)		必修 Compulsory				
Doctoral dissertation						

特別実験及び演習(修士論文) Master dissertation

	(例)
研究目標(テー	開水路ワンド流れの基礎的研究
マ・目的等)	河床高自動計測システムを開発する。
Purpose/Plan	

インターシップ・海外研修等の計画 Internship plan

(例) ○○株式会社の夏季インターンシップに参加する。

指導教員の署名欄 Approval from your supervisors (to be signed by your supervisors)

主指導教員 Supervisor	副指導教員 Sub-supervisor 1	副指導教員 Sub-supervisor 2
0000	ΔΔΔΔ	

ポートフォリオ提出: Submission of Portfolio

■期日:4月11日(17時)

Deadline: 11th April (17:00)

- 原本は各自保管 Keep your original one.
- ■メールによる電子提出 Electronic submission of PDF file by e-mail. kyomu-ceum@adm.t.kyoto-u.ac.jp
- 専攻のwebからファイルをダウンロード
 You can get the electronic file from the following web site.
 http://www.um.t.kyoto-u.ac.jp/ja/oncampus/kyomu2023

ポートフォリオ提出: Submission of Portfolio

[注意]

- 社会基盤工学専攻・都市社会工学専攻の修士課程は<u>主指導</u> 教員のサインのみ必要。
- ※2023年度より都市社会工学専攻でも副指導教員2名のサインが不要となったので注意。
- 指導教員のサインを得た履修登録科目選択リストと一緒にポートフォリオの最初の3頁をスキャンしたファイルをメールで4/11までに提出する。原本は大切に保管すること(修了判定時に提出)。

ポートフォリオ提出: Submission of Portfolio

[Note]

- The signatures by your supervisors must be original handwriting.
 Students pursing <u>Master's Course in Civil and Earth Resources Eng.</u>
 and Urban Management do not need to select sub-supervisors.
- Scan the pertinent pages (first 3 pages) of portfolio and your class timetable mentioned in the previous slide into one PDF file after you get a supervisor's signature on them and submit by 4/11.

レポート試験 Test reports

- レポート試験とは、教員より与えられた課題に対して、自己の考えるところを文章・図表を用いて解答するものであり、他人の著作物の単なる引用のみで構成されるものは答案とは認められない
- 自己の考えを記述するにあたり、各種の既存の情報を参考にすることは可能であるが、既存情報としてインターネット等から入手した資料(論文・報告書・図表・データなど)を引用(参考資料として、その一部を記載)することは、レポート課題に真に必要なものに留める
- 必要により引用した場合には、参考文献として出典を本文中および末尾に 明記する
- 参考文献としての明記がないもの、あるいは明記した場合においても原文とほぼ同等の文章・図表のみで構成され、自己の考えなどの記述が全く見られないものは、故意に行ったか否かにかかわらず不正行為(工学部試験内規第16条)とみなされることがある
- Reports are given tasks from teachers and are to be written in your own words and thoughts. Reports written by copying someone else's words are unaccepted.
- Referring to internet materials to prove your point is acceptable, but make sure the materials relate to your report.
- If you have quoted a reference, cite the source at the end of the report.
- If you have used someone else's words or ideas and did not cite them, the report will be accepted as plagiarism (Laws of Engineering Examination Article 16).

(handout p.63)

その他の案内(別途資料あり)

Other information (See documents enclosed carefully)

- 研究公正パンフレット Brochure on Research Integrity
- 研究公正と倫理 (専攻Web参照, see our Dept. website)
 Research Integrity and Ethics
- 研究データ保存パンフレット Brochure on Research Data Reservation
- ■情報セキュリティー対策のお願い Information Security Measures
- 国家公務員試験2次試験対策ゼミ 4月24日(月) C1-192室(説明資料 p.66)

Information Security Measures (1) Virus and malware protection

- Security incidents occurring in the Graduate School of Engineering and Faculty of Engineering and the causes.
 - Use of P2P file sharing software(most common)→Next slide
 - Malware attack Download from untrustworthy website, link in e-mail
 - Password/ID theft Weak password, phishing
- · On your computers off-campus, e.g., in your home
 - Regularly update OS and applications software.
 - Install anti-virus software.
 Several anti-virus vendors offer their products free of charge (only for non-commercial, personal home use).

Information Security Measures (2) Copyright protection, P2P file sharing software

- P2P file sharing software is prohibited on the campus network (KUINS), unless there is a special reason.
 There have been regular cases of people charged with violation of the regulation, because he/she launched a P2P program on his/her laptop in their home and then connected it to the campus network.
- E-resources, such as e-journals, may only be used for private purposes. Any Reproduction and/or distribution are strictly prohibited.
- Do not use any infringing product (known as pirated copy).
 You should conduct yourself in a sensible manner as a member of Kyoto University and society, even off-campus.

Information Security Measures (3) e-Learning

Take e-Learning courses on information security

- Kyoto University offers various information services:
 - Educational Computer System
 - E-Journals, Databases
 - E-mail

You can learn the basic security knowledge that is required to use these services.

http://www.iimc.kyoto-u.ac.jp/en/services/ismo/e-Learning/

(There is a link on the homepage of the Institute for Information Management and Communication.)
Your ECS ID is required to take these courses.



You can access the web page via the left matrix barcode.

Take these courses today.

http://www.iimc.kyoto-u.ac.jp/en/services/ismo/e-Learning/

Proper Use of Computer Software/Application

- The Copyright Act was revised and enforced in January 2021 in Japan, and the enforcement of the Copyright Act has been tightened.
- Please check the items below and use the computer software properly.
 - ✓ The software should be purchased from authorized distributors, direct from the manufacturer, from the manufacturer's authorized website or manufacturer's official web site. Never use unlicensed software (pirated software, unauthorized licenses, etc.) obtained through non-authorized distribution channels. It is a violation of copyright law if you obtain unlicensed software which has been illegally uploaded.
 - ✓ Crack tools (tools used to illegally modify the software) should not be obtained or used.
 - ✓ The computer software should be properly used according to the

 "License Agreement". Illegal copying and unauthorized modifications should not be made.

傷害保険の加入

Take out accidental insurance

■ 学生教育研究災害傷害保険(学研災)および学研災の付帯保険(付帯賠責)があります。インターンシップ参加には必ず必要になりますので、加入してください。また、正課中も含め、日常生活全般での損害賠償責任をカバーする大学生協の学生賠償責任保険(学賠)があります。

https://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education-campus/campuslife/Insurance http://hoken.univcoop.or.jp/student/index.html

■ It is compulsory for foreign students to take the accidental insurance, "Gakkensai" and "Gakubai".

https://www.kyoto-u.ac.jp/en/current/campus-life/health-management-and-insurance-1/insurance-programs-for-ku-students.html
https://kyosai.univcoop.or.jp/english/index.html

(handout p.2)

健康診断 Medical Checkup

- 問診票を事前にWeb入力
 Medical questionnaire should be answered before checkup via Web (http://www.hoken.kyoto-u.ac.jp/service/healthcheck/student/) (https://www.hoken.kyoto-u.ac.jp/en)
- 学生証と早朝の尿を採取した検尿容器が必要
 Student ID card and Urinalysis Container containing urine taken on the early morning of the checkup.

キャンパス	日時		場所	対象
Campus	Date		Location	Notes
	April 26 (Wed.)			
桂 Katsura	Female:	9:30-10:00	船井交流センター2F	桂地区の学生
		13:15-13:45	Funai Center	For Students on Katsura
	Male:	10:15-11:45	(Second Floor)	Campus
		14:00-15:30	, ,	
宇治 Uji	April 25 (Tue.) Female: Male:	9:30-10:30 11:00-13:00	木質ホール 3F Wood Composite Hall (Third Floor)	宇治地区の学生 For Students on Uji Campus

(handout p.2)

安全教育講習会

Seminar on Safety Education

- 全ての学生は環境安全衛生教育に参加して下さい。 All students are requested to attend the safety education.
- 日時:4月5日(水) 15:30-(日本語), 16:15-(English),オンライン Date: 5th April (Wed.) 15:30-(Japanese), 16:15-(English), online
- Zoom情報 (Zoom information):
 https://kyoto-u-edu.zoom.us/j/85430036546?pwd=YS92N2RjRjEwT1BpcHUxbG14VklwQT09
 ミーティングID(Meeting ID): 854 3003 6546
 パスコード(Pass code): 711470
- 配布資料 (Documents):
 https://fsv.iimc.kyoto-u.ac.jp/public/fJgwwA5VOAEAB88BleWHouMGLiSQ-weRab6TEL0WRdTl
- 詳細は専攻Webサイトで (Details can be found on the web site.) https://www.um.t.kyoto-u.ac.jp/ja/oncampus/kyomu2023

保健室·相談室

Health Clinic

■ 保健室と桂相談室の紹介動画 Movie of student support center



- 吉田相談室 · 留学生相談室 Yoshida campus
- 吉田南相談室 Yoshida-South campus
- 北部相談室 North campus
- 桂相談室 Katsura campus
- 宇治相談室・相談室内保健室 Uji campus

質問・その他情報

For inquiry and additional information

教務情報は専攻HP

Information is available on the following website:

http://www.um.t.kyoto-u.ac.jp/ja/oncampus/kyomu2023

教務:武川順一(C1-1-112号室)

Educational Affairs: Junichi Takekawa (C1-1-112)

Contact: takekawa.junichi.8v@kyoto-u.ac.jp